

Please Note

There is a newer version of this document available at:

RelianceOrthodontics.com/ifu

Reliance Orthodontic Products, Inc.

1540 W. Thorndale Avenue,
Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com



EMERGE EUROPE

Prinssgracht 20, 2514 AP The Hague,
The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR

EMERGE AUSTRALIA

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St,
Sydney, NSW 2000, Australia



ULTRA BAND-LOK® & ULTRA BAND-LOK® BLUE

INSTRUCTIONS FOR USE



RelianceOrthodontics.com

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE:

Ultra Band-Lok® is intended for use as an orthodontic band cement and for occlusal buildups.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Band Cementation:

- Thoroughly prophyl the teeth with 1st & Final®. Rinse, dry and isolate.
- Acid etching of the enamel is not required for cementing bands; however, it is recommended when cementing high stress banded appliances.
- Apply a bead of Ultra Band-Lok® to the inside of the band.
- Seat band, clean off any excess flash. Position light tip in close proximity to the occlusal surface of the tooth. Moving in a slow circle around the top of the band, light cure for 30 seconds. At this point the cement is fully cured, allowing for immediate placement.

If using the Luer-Loc syringes:

- Unscrew and remove the black storage cap from the tip of the syringe.
- Put the tip in place and twist clockwise until the tip is locked in position.
- When the procedure is completed, remove the tip and replace the black storage cap to keep the Ultra Band-Lok® protected from light.

Occlusal Buildup Application: Prophyl, rinse and dry. Etch occlusal surface for 30 seconds, then rinse and isolate. Apply Ultra Band-Lok® in a uniform and shape required to the occlusal surface. Light cure for 20 seconds. Note: a self-etching primer can be utilized in place of phosphoric acid etching.

Important: Ultra Band-Lok® is sensitive to ambient light. Shield exposed unpolymerized product until the product is ready to be light cured.

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: rinse skin area immediately with copious amounts of water for several minutes.

⚠ Use of UV, halogen and LED curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear protective eyewear when using these light curing devices.

⚠ **TEMPERATURE LIMITATION:** Fluoride version store refrigerated (2-8°C). Light Sensitive. Avoid excessive Heat. Allow product to reach room temperature prior to use.

⚠ **NonFluoride version room temperature storage (15-30°C).**

☀ Light Sensitive.

TO REORDER: #JUBLBPP, #UBLPP, #LLUBLBP, #LUBLP, #NFUBLBPP, #NFUBLPP, #NFLULLBPP

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

RX ONLY: Federal law restricts this device to sale by or under the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:

Ultra Band-Lok® е предназначен за употреба като ортодонтички цимент за ленти и за оклузални натрупвания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Циментирање на лентата:

- Почистете старателно зъбите с 1st & Final®. Изплакнете, подсушете и изолирайте.
- Етчање е исклучиво на емалин и е необходимо за циментирање на ленти, но това ще увеличи здравината, необходима за уреди, подложени на големо напрежение.
- Нанесете точче Ultra Band-Lok® от вътрешната страна на лентата.
- Закрепете лентата, почистете излишното количество. Позиционирайте левия връх в непосредствена близост до оклузалната повърхност на зъба. Движейки се бавно в кръг около върха на лентата, втвърдете леко по 30 секунди. В този момент циментът е напълно втвърден, което позволява незабавно поставяне.

Ако използвате спринцовките Luer-Loc:

- Развийте и свалете черната капачка за съхранение от върха на спринцовката.
- Поставете върха на място и завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато върхът се фиксира в позиция.
- Когато процедурата приключи, извадете върха и сменете черната капачка за съхранение, за да запазите Ultra Band-Lok® защитен от светлина.

Приложение за оклузивно натрупване: Почистете, изплакнете и подсушете. Обработете чрез емаин оклузалната повърхност за 30 секунди, след това изплакнете, подсушете и изолирайте. Нанесете Ultra Band в количеството и формата, необходими за оклузална повърхност. Оставете леко да се втвърди за 20 секунди.

Забележка: Вместо фосфорна киселина може да се използва grund за самостоятелно ечање.

Важно: Ultra Band-Lok® е чувствителен към околната светлина. Предпазете изложениа непolymerизирани продукт, докато продуктът не стане готов за леко втвърдяване.

⚠ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Непolymerизирани смоли може да причинят тожни усещания при чувствителни лица. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете мястото на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

⚠ Използването на UV, halогенна и LED светлина за втвърдяване на бандите е свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът трябва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

☀ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Версията с флуорид се съхранява в хладилник (2-8°C). Чувствителен към светлина. Избягвайте прекомерна топлина.

☀ Оставете продукта да достигне стайна температура преди употреба. Версията без флуорид се съхранява на стайна температура без флуорид (15-30°C).

☀ Чувствителен към светлина.

ГARANЦИЯ: Reliance Orthodontic Products Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се дефектни. Reliance Orthodontic Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последицата, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано.

Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема отговорност и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

⚠ **ЗЕБЕЛЕЖКА:** Докладвайте на Reliance всякакви безобичайни реакции, както и коментирате институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ:

Ultra Band-Lok® je určen k použití jako ortodontický matricový cement a pro okluzní výstavbu.

NAVOD K POUŽITÍ:

Cementační matrice:

- Důkladně profylaktičně ošetřete zuby pomocí 1st & Final®. Opláchněte, osušte a izolujte.
- Leptání sklovin kyselinou není pro cementovací matrice vyžadováno; doporučuje se však při cementování silně namáhaných matricových aparátů.
- Nanesete kuličku Ultra Band-Lok® na vnitřní stranu matice.
- Matrici usadíte a očistíte veškerý přebytečný přelisk. Umístěte světelný hrot do těsné blízkosti okluzního povrchu zubu. Polymerizujte světlem 30 sekund pomalými pohyby ve kruhu okolo horní strany matice. V tomto okamžiku je cement zcela polymerizovaný, což umožňuje okamžité umístění.

Pokud používáte stříkačky Luer-Loc:

- Odsrhněte a sejměte černý uzávěr ze hrotu stříkačky.
- Nasaďte hrot na místo a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nebude hrot zarjstěn na svém místě.
- Po dokončení postupu sejměte hrot a nasaďte zpět černý uzávěr knytl, aby byl Ultra Band-Lok® chráněn před světlem.

Nanášení okluzní výstavby: Profylaktičně ošetřete, opláchněte a osušte. Okluzní povrch leptejte po dobu 30 sekund, poté opláchněte, osušte a izolujte. Nanesete Ultra Band-Lok® na vnitřní stranu potřebném pro okluzní povrch. Polymerizujte světlem po dobu 30 sekund. Poznámka: Místo leptání kyselinou prostřednou lze použít samolepící príměr.

Důležité: Ultra Band-Lok® je citlivý na okolní světlo. Obzvláště při polymerizování je nutné chránit štítem, dokud produkt nebude připraven k polymeraci světlem.

⚠ **OPATŘENÍ:** Nепolymerizované pryskyřice mohou u citlivých osob způsobit senzibilizaci kůže. V případě kontaktu s kůží důkladně umyjte mydlem a vodou. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou roztikm okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

⚠ Použití UV, halogenových a LED polymeračních světelných zdrojů je spojeno s porušením zrakové funkce. Pacient, lékař a asistent musí používatí těchto světelných polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně navržené ochranné brýle.

☀ **OMEZENÍ TEPLoty:** Fluoridovou verzi uchovávejte v chladu (2-8°C). Citlivé na světlo. Chraňte před nadměrným teplem. Před použitím nechte produkt dosáhnout pokojové teploty.

☀ **NonFluoridová verze:** Fluoridovou verzi uchovávejte při teplotě místnosti (15-30°C).

☀ Citlivé na světlo.

GARANIE: Spoločnosť Reliance Orthodontic Products, Inc. uznáva svoju zodpovednosť za výmenu produktu, pokiaľ sa ukáže, že jsou vadné. Reliance Orthodontic Products, Inc. neprijíma zodpovednosť za jakékoľvek škody alebo ztráty, priame alebo následné, vyplývajúce z použitia alebo nevhodného použitia produktu, ak je popsáno. Pred použitím je užívateľ zodpovedný za určenie vhodnosti produktu pro

zamýšlené použití. Užívateľ prebírará veškerá rizika a odpovednosť v súvislosti s tým.

POUZE NA LÉKÁRSKÝ PŘEDPIS: Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení s titulu obecně k využití lékaři nebo na jeim základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnost Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém užíváte a/ nebo pacient sídlí, jakoukoli závaznou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER

Ultra Band-Lok® er beregnet som en ortodontisk bandcement og til okklusale opbygninger.

BRUGSANVISNING

Bandcementering:

- Rens tænderne grundigt med 1st & Final®. Skyl, tør og isoler.
- Syreætning af emaljen er ikke påkrævet til cementering af båndene. Det anbefales dog ved cementering af højt belastede båndanordninger.
- Påfør en perle af Ultra Band-Lok® på indersiden af båndet.
- Anbring båndet, rengør overskydende flash. Placer lysledspidsen i nærheden af tandens okklusale overflade. Ved berøring med den højeste kraft omkring toppen af båndet, lyslænd i 30 sekunder. På dette tidspunkt er cementen fuldstændigt hærdet, hvilket muliggør øjeblikkelig placering.

Hvis man bruger Luer-Loc sprøjter:

- Skrub den sorte opbevaringshætte af og fjern den fra spidsen af sprøjten.
 - Sæt spidsen på plads, og drej med uret, indtil spidsen er låst på plads.
 - Når proceduren er afsluttet, fjernes spidsen og den sorte opbevaringshætte sættes på igen for at holde Ultra Band-Lok® beskyttet mod lys.
- Occlusal Buildup Application:** Rens, skyl og tør. Et okklusalt overflade for 30 sekunder med en højeste kraft og isoler. Påfør Ultra Band i den mængde og form, der kræves til okklusal overfladen. Lyslænd i 20 sekunder. Bemærk: en selvetsende primer kan anvendes i stedet for syreætning.
- Vigtigt:** Ultra Band-Lok® er følsom over for omgivende lys. Beskyt det eksponerede unpolymeriserede produkt, indtil produktet er klar til at blive lyslændt.

⚠ **OPMÆRKSREGLER:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudreaktion hos følsomme personer. I tilfælde af kontakt med huden afvaskes grundigt med vand og sæbe. Ved kontakt med andre væv skylles det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

⚠ Brug af UV, halogen- og LED-hærdelamper kan findes med øjenskader. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lyslændende enheder.

☀ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Fluoridversion opbevares kølet (2-8°C). Lysfølsom. Undgå overdreven varme. Lad produktet nå stuetemperatur inden brug.

☀ **NonFluoride-version opbevaring stuetemperatur (15-30°C).**

☀ Lysfølsom.

GARANTEE: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkender sit ansvar for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af produktet eller brug af produktet som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar for selvskadte brug.

KUN ORDINATION: Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

⚠ **BEMÆRK:** Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den sng, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

☀ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Fluoridversion opbevares kølet (2-8°C). Lysfølsom. Undgå overdreven varme. Lad produktet nå stuetemperatur inden brug.

☀ **NonFluoride-version opbevaring stuetemperatur (15-30°C).**

☀ Lysfølsom.

GARANTEE: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkender sit ansvar for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af produktet eller brug af produktet som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar for selvskadte brug.

KUN ORDINATION: Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

⚠ **BEMÆRK:** Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den sng, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

☀ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Fluoridversion opbevares kølet (2-8°C). Lysfølsom. Undgå overdreven varme. Lad produktet nå stuetemperatur inden brug.

☀ **NonFluoride-version opbevaring stuetemperatur (15-30°C).**

☀ Lysfølsom.

GARANTEE: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkender sit ansvar for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af produktet eller brug af produktet som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar for selvskadte brug.

KUN ORDINATION: Federal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra en tandlæge.

⚠ **BEMÆRK:** Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den sng, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

☀ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Fluoridversion opbevares kølet (2-8°C). Lysfølsom. Undgå overdreven varme. Lad produktet nå stuetemperatur inden brug.

☀ **NonFluoride-version opbevaring stuetemperatur (15-30°C).**

☀ Lysfølsom.

c. Nach Abschluss des Vorgangs die Kanüle entfernen und die schwarze Aufbewahrungskappe wieder aufsetzen, um den Ultra Band-Lok® vor Licht zu schützen.

Anwendung für okklusale Aufbauten: Reinigung, Spülung und Trocknung. Die Okklusalfäche 30 Sekunden langätzen, danach spülen, trocknen und isolieren. Ultra Band-Lok® in der erforderlichen Menge und Form auf die Okklusalfäche auftragen. 30 Sekunden lang mit Licht aushärten. Hinweis: Anstelle der Phosphorsäure-Ätzung kann ein selbstätzender Primer verwendet werden.

Wichtig: Ultra Band-Lok® ist empfindlich gegenüber Umgebungslicht. Das ungehärtete unpolymerisierte Produkt abschirmen, bis es lichtgehärtet werden kann.

⚠ **VORSICHTSMASSNAHMEN:** Unpolymerisierte Harze können bei empfindlichen Personen eine Hautempfindung verursachen. Bei Berührung mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife waschen. Kontakt mit anderem Gewebe: Betrofrenen Bereich sofort mehrere Minuten lang mit reichlich Wasser ausspülen.

⚠ Die Verwendung von UV-, Halogen- und LED-Härtungslampen kann mit Augenschäden einhergehen. Der Patient, der Arzt und die Assistenzkraft sollten bei Verwendung dieser Lichtnstrahlgeräte eine ordnungsgemäß ausgelegte Schutzbrille tragen.

☀ **TEMPERATURBEGRENZUNG:** Fluorid-Version gekühlt lagern (2-8°C). Lichtempfindlich. Übermäßige Hitze vermeiden. Das Produkt vor der Verwendung Raumtemperatur erreichen lassen.

☀ **NonFluorid-Version ohne Fluorid bei Raumtemperatur (15-30°C).**

☀ Lichtempfindlich.

GARANTEE: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkender sit ansvar for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. overintmmer keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes verwendet werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Το Ultra Band-Lok® προορίζεται για χρήση ως κολλητικό υλικό για ορθοδοντικούς λυχνάκια και για αναδομητικές στη μηχανική επιφάνεια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Σκλήρυνση δακτύλιου με κοιλία:

- Προσβάλετε καλά τα δόντια με το 1st & Final®. Ξεπλύνετε, στεγνώστε και απομονώστε.

β. Για τος δακτύλιους συγκολληθεί με κοιλία δεν απαιτείται απομόνωση με οξύ της οδοντωτής επιφάνειας, συνιστάται για τη συγκολληθεί με κοιλία συσκευών με δακτύλιους όταν ασκούνται υψηλές τάσεις.

γ. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

δ. Τοποθετήστε τον δακτύλιο, αφαιρέστε την περίσσεια υλικού. Τοποθετήστε το άκρο του φωτοπολυμεριστικού συστήματος από τη μηχανική επιφάνεια του δοντίου. Μετακινήστε το άκρο και κινεία γύρω από την κορυφή του δακτύλιου, φωτοπολυμερίστε για 30 δευτερόλεπτα. Σε αυτό το σημείο η κοιλία είναι πολυμερισμένη πλήρως και μπορεί να τοποθετηθεί άμεσα.

ε. Εφαρμόστε μια σταγόνα Ultra Band-Lok® στο εσωτερικό του δακτύλιου.

χρήση αυτών των συσκευών φωτοπολυμερισμού.

⚠ **ΟΠΙΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ:** Η έκδοση με φθόριο πρέπει να φυλάσσεται στο ψυγείο (2-8°C). Ευαίσθητο στο φως. Αποφύγετε την υπερβολική θερμότητα. Περιμένετε μέχρι το προϊόν να φθάσει σε θερμοκρασία δωμάτιου πριν από τη χρήση.

☀ **NonFluoride version room temperature storage (15-30°C).**

☀ **Light Sensitive.**

ΕΓΓΥΗΣΗ: Η Reliance Orthodontic Products Inc. αναγνωρίζει την ευθύνη της να αντικαταστήσει τα προϊόντα εάν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικά. Η Reliance Orthodontic Products, Inc. δεν αποδέχεται ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία ή απώλειες, άμεσες ή παρεπόμενες, οι οποίες προκύπτουν από τη χρήση ή από τη χρήση των προϊόντων που περιγράφονται. Πριν από τη χρήση, αποστείλετε ευθύνη του χρήστη να κδορίσει την κατάλληλη χρήση του προϊόντος, για την προβλεπόμενη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει κάθε κίνηση και ευθύνη σε σχέση με το παρόν.

ΜΟΝΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΝΤΑΞΗ: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από η κατοπίν εντολή οδοντίατρο.

ΕΙΔΙΟΠΟΙΗΣΗ: Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν στη Reliance και την αρμόδια αρχή της πολιτείας στην οποία βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

SP - SPANISH

INDICACIONES DE USO:

Ultra Band-Lok® está diseñado para el uso como cemento de banda ortodóntica y para reconstrucciones oclusales.

INSTRUCCIONES DE USO:

Cementado de bandas:

- Realice la profilaxis completa de los dientes con 1st & Final®. Enjuague, seque y aísle.
- No es necesario realizar el grabado ácido del diente. El ácido fosfórico puede utilizarse en la

dodatke.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Cementiranje prstenova:

- A temeljitno profiliranje zube sredstvóm 1st & Final®. Isperite, osušite i izolirajte.

b. Za cementiranje prstenova nije potrebno izjednačivati površinu; međutim, preporučuje se kod cementiranja prstenova za naprave koje su pod većimim stresom

c. Nanosite proizvod Ultra Band-Lok® na unutarnju stranu prstenova

d. Postavite prsten, očistite višak sredstva. Postavite svetlosni vrh u neposrednoj blizini okluzijske površine zuba. Laganim kružnim pokretima okružite prsten. Treirajte svetlosću za učvršćivanje u trajanju od 30 sekundi.

Nakon toga cement je potpuno učvršćen, što omogućava trenutno postavljanje.

Ako koristite Luer-Loc štrcaljke:

a. Odvijte i skinite crni poklopac za pohranu s vrha štrcaljke.

b. Postavite vrh na mjesto i uvijte u smjeru kazaljke na satu dok se vrh ne zaključa u prstenu.

c. Nakon završetka postupka, skinite vrh i vratite crni poklopac za pohranu kako bi proizvod Ultra Band-Lok® bio zaštićen od svjetlosti.

Primjena za okluzijski dodatak:

Profilirajte, isperite i osušite. Provedite ijetanje tijekom 30 sekundi, a zatim isperite, osušite i izolirajte. Nanosite Ultra Band-Lok® na oblikovano područje potrebno za okluzijsku površinu. Treirajte svetlosću tijekom 20 sekundi. Napomena: Umjesto težnje fotonomom kiselini se ne upotrebljavajte primjer za samocikliranje.

Važno: Ultra Band-Lok® je osjetljiv na ambijentalno svjetlo. Zaštite izlozen nepolimeriziran proizvod sve dok ne bude spreman na svjetlosno učvršćivanje.

⚠ **MJERE OPREZA:**

Nepolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na svjetlo. U slučaju osjetljivosti temeljito je operite sapunom i vodom. Kontakt s ostalim tkivima: područje na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta.

⚠ Koristite UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti, pripisno za vrijeme završetka, odgovarajuće vrjednje upotrebe uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

⚠ **OGRAIČENJE**

TEMPERATURE: Fluoridnu verziju curvaju u hladnjaku (2-8°C). Osjetljivo na svjetlo. Izbjegavajte prebrzo toplivanje. Ostavite proizvodu da postigne sobnu temperaturu prije upotrebe.

⚠ Nefluoridna verzija čuva se na sobnoj temperaturi (15-30°C).

⚠ Osjetljivo na svjetlo.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. prihvaća odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokazuje da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posredican, koji nastane iz upotrebe ili neposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon ograničava kupovinu ovog proizvoda na kvalifikovane radnike ili po njihovom nalogu.

OBJAVIJE: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i hlađenju na pacijentu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK:

Az Ultra Band-Lok® ortodontik gyűrűcementként és okkluzális felépítményekhez történő felhasználásra szolgál.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Gyűrű cementálás:

a. A fogakat polírozza alaposan a 1st & Final® készítménnyel. Öblítse át a fogakat és szárítsa meg és izolálja.

b. A zománc savazása nem szükséges a gyűrűk cementálásához; ugyanakkor nagy igénybevételéknél kitett gyűrűk közzétételüket cementálásakor ajánlott.

c. Vigyen fel egy csepp Ultra Band-Lok® Készítményt a gyűrű

belsejére.

- Helyezze fel a gyűrűt, távolítsa el a felesleges anyagot. Helyezze a lámpahegyet a fog okkluzális felületének közvetlen közelébe. Helyezze a gyűrűt letéve körülírással körkörös fotopolimerizáljon 30 másodpercig. Ezen a ponton a cement teljesen megkeményedik, lehetővé téve azonnali felhelyezést.

Amenyiben Luer-Loc fecskendőket használják:

a. Csavarja és távolítsa el a fekete zárókapukat az injekciós fecskendő végéről.

b. Helyezze a hegyet a hegyére, és csavarja az óramutató járásával megvegyező irányba, amíg a hegy a kívánt állásban rögzül.

c. Az eljárás befejezése után vegye le a hegyét és helyezze vissza a fekete zárókapukat, hogy az Ultra Band-Lok® fémnyíl védett legyen.

Okkluzális felépítmény felhelyezése: Polírozza, öblítse le és szárítsa meg. Savazza az okkluzális felület 30 másodpercig, majd öblítse le, szárítsa meg és izolálja. Vigye fel az Ultra Band-et a szükséges mennyiségben de formában az okkluzális felületre. Fotopolimerizáljon 20 másodpercig. Megjegyzés: a foszforsavvas maratás lehetővé alkalimazhatónó ónszávo primer.

Fontos: Az Ultra Band-Lok® érzékeny a kórmvezető fényre. Válassza le a szűrőt, ha hagyott, nem polimerizált terméket, ami a termék készen nem áll a fotopolimerizálásra.

⚠ **OVINEZTEDESEK:** A nem polimerizált anyagok az arra érzékeny szemeknél irritációt okozhatnak. Bőrrel való érintkezéskor a szembe mosassa le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés; a szivargással érintett területet azonnal, több percig öblítse le bőséges mennyiségű vízzel.

⚠ A UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használatá szemkoravódással járhat. A betegekné, az orvosnak és az asszisztensekné a fotopolimerizációs eszközök használatá során megfelelően kialakított védőeszközöket kell viselnié.

⚠ **HÖMÉRSÉKLETKORLÁTOZÁS:** A fluoridot tartalmazó változat hűtőszekrényben (2-8°C) tárolandó. Fényérzékeny. Kerülje a túlzott hőt. Használat előtt hagyja, hogy a termék elérje a szobahőmérsékleté.

⚠ A fluoridmentes változat szobahőmérsékleten (15-30°C) tárolandó.

⚠ Fényérzékeny.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products Inc. felelősséget vállal a hibásnak bizonyuló termékért. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy közvetlen káros következményért vagy veszteségért, amely a terméknek a leírás szerinti felhasználásából vagy a helyes használat képességének hiányából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak megatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendelésszerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatosan minden kockázat és felelősség a felhasználót terheli.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: A szövetségi törvények értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelőnyre vagy fogszakorvos részére értékesíthető.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsem minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a cég vezetői részére, ha helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO

Ultra Band-Lok® è concepito per l'uso come cemento per bande ortodontiche e per rialzi occlusali.

ISTRUZIONI PER L'USO

Cementazione delle bande:

a. Eseguire un'accurata profilassi dei denti con 1st & Final®. Risciacquare, asciugare e isolare.

b. La mordenzatura con acido dello smalto non è necessaria per la cementazione delle bande; tuttavia, è raccomandata quando si cementano apparecchi con bande ad alta sollecitazione.

c. Applicare una piccola quantità di Ultra Band-Lok® all'interno della banda.

d. Posizionare la banda e eliminare l'eccesso di smalto con un rasoio a punta e una spatola in prossimità della superficie occlusale del dente. Muovendosi effettuando un lento cerchio intorno alla parte superiore della banda, fotopolimerizzare per 30 secondi. A questo punto il cemento è completamente indurito e consente un posizionamento immediato.

Se si utilizzano siringhe Luer-Lock:

a. Svitare e rimuovere il tappo nero dalla punta della siringa.

b. Mettere la punta in posizione e ruotare in senso orario fino a quando la punta non è bloccata in posizione.

c. Al termine della procedura, rimuovere la punta e sostituire il tappo nero per mantenere Ultra Band-Lok® protetto dalla luce.

Applicazione per rilievo occlusale: Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare. Applicare la superficie occlusale per 30 secondi, quindi risciacquare, asciugare e isolare. Applicare Ultra Band nella quantità e nella forma desiderata sulla superficie occlusale. Fotopolimerizzare per 30 secondi. Nota: è possibile utilizzare un primer automordenzante invece di un mordenzante a base di acido fosforico.

Importante: Ultra Band-Lok® è sensibile alla luce. Proteggere il prodotto esposto non polimerizzato

fino a quando il prodotto è pronto per essere fotopolimerizzato.

⚠ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea. Risale persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: risciacquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondanti quantità d'acqua per vari minuti.

⚠ L'uso di lampade polimerizzanti UV, alogene e LED può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

⚠ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare la versione al fluoro refrigerata (2-8°C). Sensibile alla luce. Evitare il calore eccessivo. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima dell'uso.

⚠ Conservare la versione senza fluoro a temperatura ambiente (15-30°C).

⚠ Sensibile alla luce.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così, come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore assicurarsi che l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si fa carico di tutti i rischi e della responsabilità legati al fatto.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK:

Ultra Band-Lok® is bedoeld voor gebruik als orthodontisch bandcement en voor occlusale opbouw van de tanden.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Bandcementeren:

a. De tanden met 1st & Final® grondig reinigen. Spoel, droog en isoleer.

b. Zuuretsen van het email is niet nodig voor het cementeren van banden; het is echter wel aan te bevelen bij het cementeren van banden met hoge druk.

c. Breng een druppel Ultra Band-Lok® aan op de binnekant van de band.

d. Breng de band aan, verwijder overtollige pasta. Plaats de lichtpunt in de nabijheid van het occlusale oppervlak van de tand. In een langzame cirkel rond de bovenkant van de band beweeg de lichtuitzending gedurende 30 seconden. Op dit punt is het cement volledig uitgehard, waardoor het onmiddellijk kan worden geplaatst.

Bijs gebruik van de Luer-Loc-spuiten:

a. Schroef de zwarte voorraadpot los en verwijder deze van de punt van de spuit.

b. Zet de punt op zijn plaats en draai met de klok mee totdat de punt vergrendeld is.

c. Wanneer de procedure is voltooid, verwijdt u de punt en plaatst u de zwarte opslagpot terug om de Ultra Band-Lok® tegen licht te beschermen.

Toepassing voor occlusale opbouw: Reinig, spoel en droog. Ets het occlusale oppervlak gedurende 30 seconden, spoel dan af, droog en isoleer. Breng Ultra Band aan in de hooftelfheid en de vorm die nodig zijn voor het occlusale oppervlak. Lichtuitharding gedurende 20 seconden.

Opmerking: er kan een zetselende primer worden gebruikt in plaats van een ets met fosforzuur.

Belangrijk: Ultra Band-Lok® is gevoelig voor ongewensd licht. Het licht op een gepolymeerd product af tot het product klaar is om met licht te worden uitgehard.

⚠ **LET OP:** Ongepolymeeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. In aanwezigheid van contact met de huid kan het met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: gedurende enkele minuten overvloedig spoelen.

⚠ Het gebruik van UV-, halogeen- en LED- uithardingslampen kan in verband worden gebracht met ocschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

⚠ **TEMPERATUURBEPERKING:**

Fluorideversie gekoeld bewaren (2-8°C).

Lichtgevoelig. Vermijd overmatige hitte. Laat het product op kamertemperatuur komen voor gebruik.

⚠ Niet-fluoride versie bewaren bij kamertemperatuur (15-30°C).

⚠ Lichtgevoelig.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om voor gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De

gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEN RX: De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aanpak door of in opdracht van een tandarts.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK:

Ultra Band-Lok® er tiltenkt for bruk som matrise for ortodontisk bandement og for okklusalt oppbygginger.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

Sementering med matrise:

a. Forbehandle tennene grundig med 1st & Final®. Skyll, tork og isoler.

b. Syreetsing av emaljen er ikke nødvendig for matrise-sementering, men det anbefales når man skal sementere restaurasjoner som utsettes for høyt belastning

c. Påfør et nytt med Ultra Band-Lok® på innsiden av matrisen.

d. Plasser matrisen, rens av overflødig materiale. Plass lysspisseren i umiddelbar nærhet til tannens okklusale overflate. Lyshverid i 30 sekunder. Etter utlysning, fjern lysspisseren rundt matrisens øvre del. Ved dette punktet er sementen fullstendig herdet, noe som muliggjør umiddelbar plassering.

Hvis du bruker sprøyter med luerås:

a. Skru av og fjern den svarte oppbevaringsshetten fra sprøytespissen.

b. Stryetsing på plass, og vri med klokken til spissen er låst i posisjon

c. Når prosedyren er fullført, fjernes spissen, og den svarte oppbevaringsshetten settes på igjen for å holde Ultra Band-Lok® beskyttet mot lys.

Oppbygging av okklusal applikasjon:

Forbehandle, skyll og tork. Ets okklusalt overflate i 30 sekunder. Skyll og isoler. Påfør Ultra Band i den mengde og form som kreves utfra den okklusale overflaten. Lyshverid i 20 sekunder. Merk: en selvsøtende primer kan brukes i tillegg til etsmidlet med fosforsyre.

Viktig: Ultra Band-Lok® er følsom for omgivelseslys. Skjerm eksponert ikke-polymerisert produkt til produktet er klart til å lyshverdes.

⚠ **FORHOLDSREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake irritasjon av hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann. Ved kontakt med annet vev, skyll det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

⚠ Bruk av UV-, halogeen- og LED-herdelamper kan være forbundet med øyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utmerpede vernemåbiler når disse herdelampene brukes.

⚠ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevar versjon med fluor i kjøleskap (2-8°C). Lysfølsom. Unngå overdreven varme. La produktet nå romtemperatur før bruk.

⚠ Oppbevar versjon uten fluor ved romtemperatur (15-30°C).

⚠ Lysfølsom.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg ikke ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som stammer fra bruk av best mangende eller defekte produkter, som beskrevet. For bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege. **MERKNAD:** Rapportert alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA:

Ultra Band-Lok® jest przeznaczony do stosowania jako cement ortodontyczny oraz w celu okluzyjnego odbudowy okluzji.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

Cementowanie piersienc:

a. Dokładnie przygotować zęby z użyciem pumeksu 1st & Final®. Spłukać, osuszyć i odizolować ząb.

b. Kwawose wytrawianie szklina nie jest konieczne w przypadku cementowania piersienci, jednak w celu zwiększenia przyczepności cementowania aparatów z piersienciami poddawanych dużym obciążeniom.

c. Nałożyć kulkę materiału Ultra Band-Lok® na wewnętrzną stronę piersiencia.

d. Osadzić piersienc i usunąć nadmiar materiału. Nie używać światła do utwardzania światła w przypadku cementowania aparatów z piersienciami poddawanych dużym obciążeniom.

c. Nałożyć kulkę materiału Ultra Band-Lok® na wewnętrzną stronę piersiencia.

d. Osadzić piersienc i usunąć nadmiar materiału. Nie używać światła do utwardzania światła w przypadku cementowania aparatów z piersienciami poddawanych dużym obciążeniom.

Strzykawki Luer-Loc:

a. Odkręcić i zdjąć czarną nasadkę z końcówki strzykawki.

b. Nałożyć końcówkę i przekręcić ją w prawo, aż

zablokuje się na swoim miejscu.

c. Po zakończeniu procedury zdjąć końcówkę i zdjąć czarną nasadkę, aby chronić cement Ultra Band-Lok® przed światłem.

Nakładanie w przypadku odbudowy okluzyjnej: Przygotować, spłukać i osuszyć. Wytrawiać powierzchnię okluzyjną przez 30 sekund, a następnie ją spłukać, osuszyć i odizolować. Nałożyć cement Ultra Band w ilości i kształcie odpowiednim do odbudowy okluzyjnej. Utworzyć światłem przez 20 sekund. Uwaga: zamiast wytrawiania kwasem fosforowym można zastosować podkład samowytrawiający.

Ważne: Cement Ultra Band-Lok® jest wrażliwy na światło otoczenia. Osłanianie produktu niespolimeryzowany do czasu, aż będzie gotowy do utwardzenia światłem.

⚠ **SRODKI OSTROŻNOŚCI:** Zwykle niespolimerzowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą użyć okładkine wody z mydłem. Kontakt z innymi tkankami: miejsce wydcia natchmiast przepłukać obficie wodą przez kilka minut.

⚠ Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania światłem pacjent, lekarz i asystent powinni nosić prawidłowo zaprojektowane okulary ochronne.

⚠ **OGRANICZENIE TEMPERATURY:** Wersje fluorową przechowywać w lodówce (2–8°C).

Produkt wrażliwy na światło. Unikaj zbyt wysokich temperatur przed użyciem. Poekład, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową.

⚠ Wersje bezfluorową przechowywać w temperaturze pokojowej (15–30°C).

⚠ Produkt wrażliwy na światło.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za wyłączenie przyczyn skutku do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTEPNY TYLKO NA RECEPTĘ: prawo federacyjne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie. **UWAGA:** Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie wytwórcy i właściwym organom państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO:

Ultra Band-Lok® é destinado ao uso como cimento de banda ortodôntica e para acumulos occlusais.

INSTRUÇÕES DE USO:

Cimentação de bandas:

a. Faça bem a profilaxia dos dentes com a 1st & Final®. Enxágue, seque e isole.

b. O condicionamento ácido do esmalte não é necessariamente necessário para a cimentação de bandas; no entanto, é recomendada na cimentação de aparelhos com bandas de alta tensão.

c. Aplique uma gota de Ultra Band-Lok® no interior da banda.

d. Adapte a banda, limpe qualquer excesso de resina. Posicione a ponta da luz na proximidade da superfície occlusal do dente. Movendo em um círculo lento ao redor do topo da banda, faça a fotopolimerização durante 30 segundos. Neste ponto o cemento está totalmente curado, permitindo a sua colocação imediata.

Se usar seringas Luer-Loc:

a. Desparafuse e retire a tampa preta da ponta da seringa.

b. Coloque a ponta no lugar e gire no sentido horário até que a ponta esteja bloqueada na posição.

c. Quando o procedimento estiver concluído, retire a ponta e substitua a tampa preta de armazenamento para manter o Ultra Band-Lok® protegido da luz.

Aplicação de Acúmulo Occlusal: Faça a profilaxia, enxágue e seque. Enxágue a ponta da luz na proximidade durante 30 segundos, depois enxágue, seque e isole. Aplique Ultra Band na quantidade e forma necessárias à superfície occlusal. Faça a fotopolimerização durante 20 segundos. Nota: pode ser usado um primer autocondicionante em vez de ácido fosforico.

Importante: O Ultra Band-Lok® é sensível à luz ambiente. Proteja o produto não polimerizado até que o produto esteja pronto para ser fotopolimerizado.

⚠ **PRECAUÇÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensação cutânea em pessoas suscetíveis. Em caso de contato com a pele, lve o local com água e sabão. Contato com outros tecidos: lave imediatamente a área de derramamento com quantidades abundantes de água durante alguns minutos.